DE

Lock Key Mini

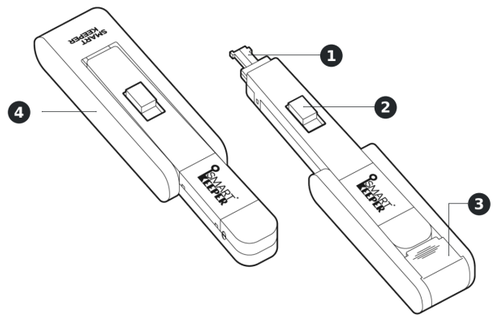
Bedienungsanleitung | CSK-U04

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

Lock Key Mini entriegelt mehr als 10 Produkte der Mini Series von SMARTKEEPER Pro Series, die für diesen Schlüssel vorgesehen sind.

Ausschließlich für Produkte, die für Lock Key Mini ausgelegt sind.



Bauteile

1. Schlüsselkopf
2. Taste
3. Abdeckkappe
4. Abdeckung

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

19.20 × 7.40 × 92.61 mm (0.76 × 0.29 × 3.65 in)

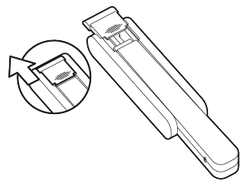
Gewicht: 8.5 g (0.3 oz)

Bitte beachten

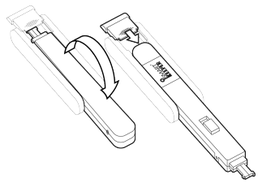
Stecken Sie den Schlüssel in der richtigen Richtung vollständig ein.

Bei begrenztem Platz kann die Verwendung des Schlüssels zur Installation hilfreich sein.

Vorbereitung

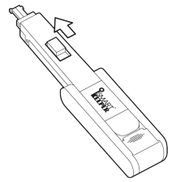


1. Heben Sie die Abdeckkappe an.

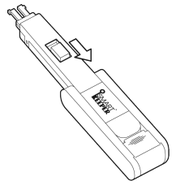


2. Drehen Sie den Körper um 180° und schließen Sie die Abdeckkappe, um ihn zu fixieren.

Schlüsselbedienung



3. Schieben Sie die Taste nach vorn, um den Schlüssel in die Sperre einzustecken oder nur den Schlüssel aus der Sperre abzuziehen.

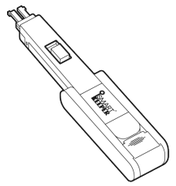


4. Schieben Sie bei eingestecktem Schlüssel die Taste nach hinten in den Ausziehmodus. Der Schlüssel ist nun bereit, die Sperre selbst zu entfernen. Dabei spreizt sich der Schlüsselkopf zum Entfernen der Sperre.

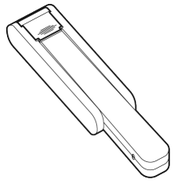
Betriebsmodi des Schlüssels



Einsteck-/Abziehmodus 1. Schieben Sie die Taste nach vorn, um den Schlüssel in die Sperre einzustecken oder nur den Schlüssel aus der Sperre abzuziehen.



Ausziehmodus 2. Schieben Sie bei eingestecktem Schlüssel die Taste nach hinten in den Ausziehmodus. Der Schlüssel ist nun bereit, die Sperre selbst zu entfernen. Dabei spreizt sich der Schlüsselkopf zum Entfernen der Sperre.



Aufbewahrungsmodus 3. Drehen Sie den Körper des Schlüssels nach Gebrauch um 180° und schließen Sie die Abdeckkappe.

EN

Lock Key Mini

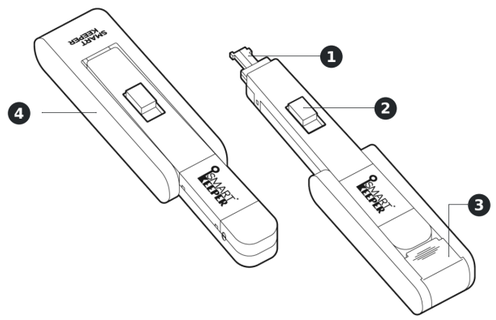
User guide | CSK-U04

SMARTKEEPER Pro

Product overview

Lock Key Mini unlocks more than 10 compatible products in the Mini Series of SMARTKEEPER Pro Series.

For use only with products designed for Lock Key Mini.



Parts

1. Key Header
2. Button
3. Cover cap
4. Cover

Specification

Width × height × length (depth)

19.20 × 7.40 × 92.61 mm (0.76 × 0.29 × 3.65 in)

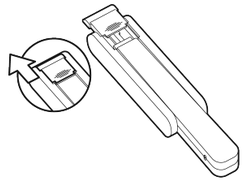
Weight: 8.5 g (0.3 oz)

Please note

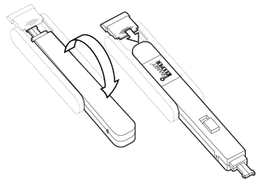
Insert the key fully in the correct direction.

Using the key for installation can help when space is limited.

Preparation

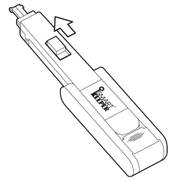


1. Lift the cover cap.

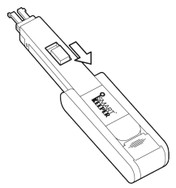


2. Rotate the body 180° and close the cover cap to secure it.

Key operation

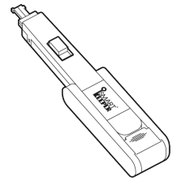


3. Slide the button forward to insert the key into the lock or withdraw only the key from the lock.

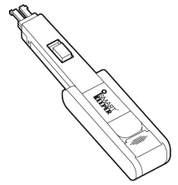


4. With the key inserted, slide the button backward to Retrieval Mode. The key is now ready to remove the lock itself. The key head spreads apart to remove the lock.

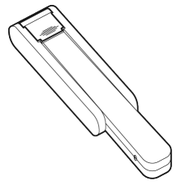
Key operating modes



Insert/Removal Mode 1. Slide the button forward to insert the key into the lock or withdraw only the key from the lock.



Retrieval Mode 2. With the key inserted, slide the button backward to Retrieval Mode. The key is now ready to remove the lock itself. The key head spreads apart to remove the lock.



Storage Mode 3. After use, rotate the key body 180° and close the cover cap.

ES Lock Key Mini

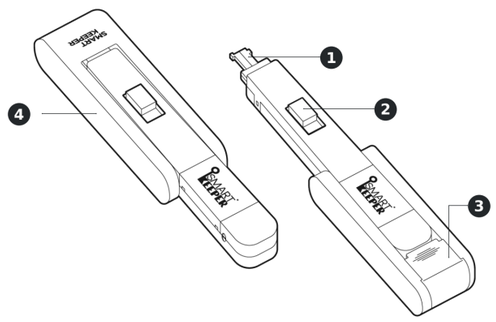
Guía de uso | CSK-U04

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

Lock Key Mini desbloquea más de 10 productos compatibles de la Mini Series de SMARTKEEPER Pro Series.

Uso exclusivo con productos diseñados para Lock Key Mini.



Componentes

1. Cabezal de la llave
2. Botón
3. Tapa
4. Cubierta

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

19.20 × 7.40 × 92.61 mm (0.76 × 0.29 × 3.65 in)

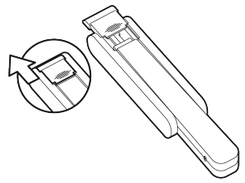
Peso: 8.5 g (0.3 oz)

Tenga en cuenta

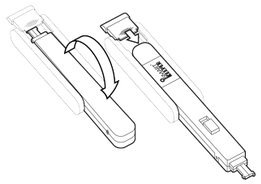
Introduzca completamente la llave en la orientación correcta.

Utilizar la llave para la instalación puede resultar útil cuando el espacio es limitado.

Preparación

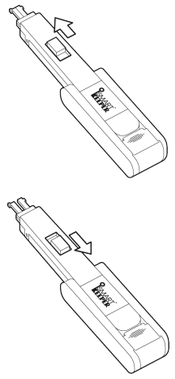


1. Levante la tapa.



2. Gire el cuerpo 180° y cierre la tapa para fijarlo.

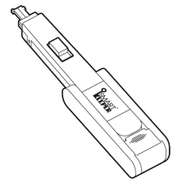
Uso de la llave



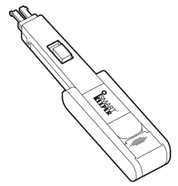
3. Deslice el botón hacia delante para introducir la llave en el bloqueo o retirar únicamente la llave.

4. Con la llave insertada, deslice el botón hacia atrás hasta el modo extracción. La llave está lista para retirar el propio bloqueo. Las dos partes del cabezal de la llave se abren para extraer el bloqueo.

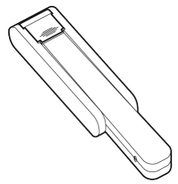
Modos de funcionamiento de la llave



Modo inserción/retirada 1. Deslice el botón hacia delante para introducir la llave en el bloqueo o retirar únicamente la llave.



Modo extracción 2. Con la llave insertada, deslice el botón hacia atrás hasta el modo extracción. La llave está lista para retirar el propio bloqueo. Las dos partes del cabezal de la llave se abren para extraer el bloqueo.



Modo almacenamiento 3. Después del uso, gire el cuerpo de la llave 180° y cierre la tapa.

FR

Lock Key Mini

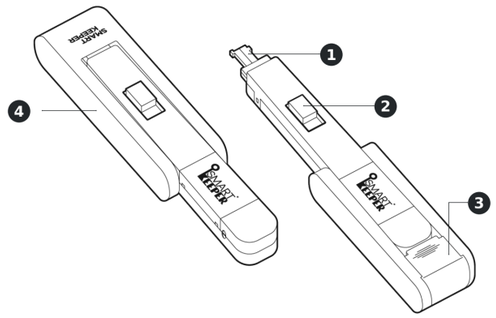
Guide d’utilisation | CSK-U04

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

Lock Key Mini déverrouille plus de 10 produits compatibles de la Mini Series de SMARTKEEPER Pro Series.

Exclusivement pour les produits conçus pour Lock Key Mini.



Composants

1. Tête de clé
2. Bouton
3. Capuchon
4. Couvercle

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

19.20 × 7.40 × 92.61 mm (0.76 × 0.29 × 3.65 in)

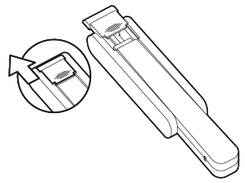
Poids: 8.5 g (0.3 oz)

À noter

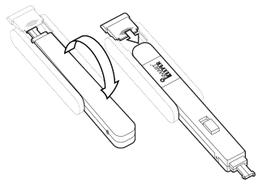
Insérez complètement la clé dans le bon sens.

L’utilisation de la clé pour l’installation peut être utile lorsque l’espace est limité.

Préparation

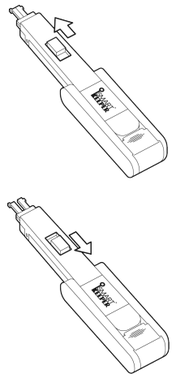


1. Soulevez le capuchon.



2. Tournez le corps de 180° et fermez le capuchon pour le maintenir en place.

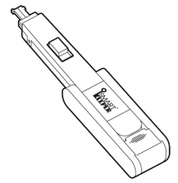
Utilisation de la clé



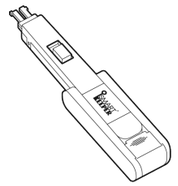
3. Faites glisser le bouton vers l’avant pour insérer la clé dans le verrou ou retirer uniquement la clé.

4. Avec la clé insérée, faites glisser le bouton vers l’arrière pour passer en mode extraction. La clé est alors prête à retirer le verrou lui-même. La tête de clé s’écarte pour retirer le verrou.

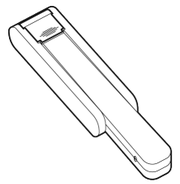
Modes de fonctionnement de la clé



Mode insertion/retrait 1. Faites glisser le bouton vers l’avant pour insérer la clé dans le verrou ou retirer uniquement la clé.



Mode extraction 2. Avec la clé insérée, faites glisser le bouton vers l’arrière pour passer en mode extraction. La clé est alors prête à retirer le verrou lui-même. La tête de clé s’écarte pour retirer le verrou.



Mode rangement 3. Après utilisation, tournez le corps de la clé de 180° et fermez le capuchon.

IT Lock Key Mini

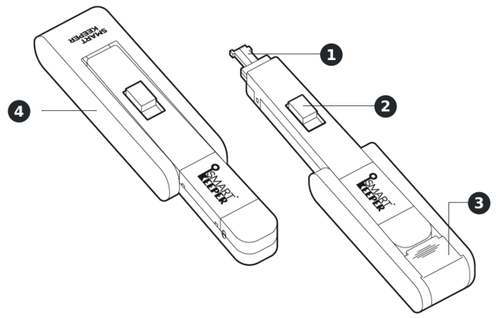
Manuale d’uso | CSK-U04

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

Lock Key Mini sblocca più di 10 prodotti compatibili della Mini Series di SMARTKEEPER Pro Series.

Uso esclusivo con prodotti progettati per Lock Key Mini.



Componenti

1. Testa della chiave
2. Pulsante
3. Cappuccio
4. Copertura

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

19.20 × 7.40 × 92.61 mm (0.76 × 0.29 × 3.65 in)

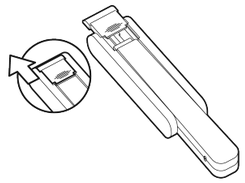
Peso: 8.5 g (0.3 oz)

Nota bene

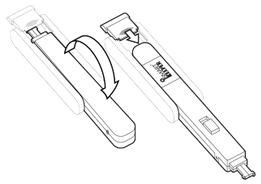
Inserire completamente la chiave nel verso corretto.

L’uso della chiave per l’installazione può essere utile quando lo spazio è limitato.

Preparazione

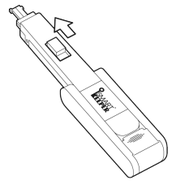


1. Sollevare il cappuccio.

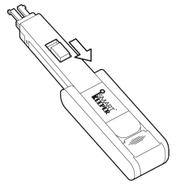


2. Ruotare il corpo di 180° e chiudere il cappuccio per fissarlo.

Uso della chiave

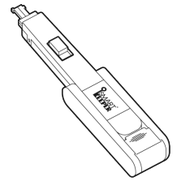


3. Far scorrere il pulsante in avanti per inserire la chiave nel blocco o rimuovere soltanto la chiave.

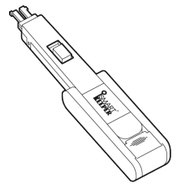


4. Con la chiave inserita, far scorrere il pulsante all’indietro fino alla modalità estrazione. La chiave è ora pronta a rimuovere il blocco stesso. La testa della chiave si divarica per rimuovere il blocco.

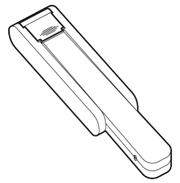
Modalità operative della chiave



Modalità inserimento/rimozione 1. Far scorrere il pulsante in avanti per inserire la chiave nel blocco o rimuovere soltanto la chiave.



Modalità estrazione 2. Con la chiave inserita, far scorrere il pulsante all’indietro fino alla modalità estrazione. La chiave è ora pronta a rimuovere il blocco stesso. La testa della chiave si divarica per rimuovere il blocco.



Modalità conservazione 3. Dopo l’uso, ruotare il corpo della chiave di 180° e chiudere il cappuccio.